



## Polizza Responsabilità Civile Terzi

### Dichiarazione di Copertura

La Società dichiara e certifica che si è obbligata a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile ai sensi di legge, a titolo di risarcimento (capitali, interesse e spese) di danni cagionati a terzi per morte, per lesioni personali, per danni a cose che siano conseguenza diretta di un evento verificatosi in relazione a tutte le tipologie di trasporto oggetti del Certificato posseduto dall'assicurato, indipendentemente dalla merce effettivamente trasportata nonché per tutte le attività svolte dall'assicurato stesso sul territorio italiano e sull'infrastruttura ferroviaria gestita da FERROVIENORD S.p.A.

Contraente:	Deutsche Bahn AG
Assicurato:	DB Cargo Czechia s.r.o. Hlubinska 1378/36 70200 Ostrava Czech Republic
Assicuratore:	XL Insurance Company SE/ Liberty Specialty Markets Europe S.à.r.l.
Polizza n° XL Insurance Company SE:	IT00024926LI DE00044762LI
Polizza n° Liberty Specialty Markets Europe S.à.r.l.	COAB4I68004
Periodo di copertura:	01.01.2024- 31.12.2024
Massimale	€ 100.000.000 per sinistro e in aggregato annuo
Danni indiretti	€ 10.000.000 per sinistro e in aggregato annuo
Danni a terzi da incendio	€ 2.000.000 per sinistro e in aggregato annuo
Danni da inquinamento accidentale	€ 2.500.000 per sinistro e in aggregato annuo
	Per le IF il cui certificato di sicurezza consente il trasporto di merci pericolose e/o comunque sostanze chimiche il sottolimito non potrà essere inferiore a € 7.500.000,

#### Precisazioni:

XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telephone: +49 (0) 221 168870 [axaxl.com](http://axaxl.com)



- La copertura è operativa anche per le attività di cui al presente contratto
- La Società è a conoscenza dell'articolo (Articolo 10 - Coperture assicurative e garanzie)
- Le condizioni di polizza rispettano completamente le condizioni minime previste dal contratto di accesso all'infrastruttura

Principali Esclusioni:

L'assicurazione Responsabilità Civile Terzi non comprende i danni:

- Conseguenti a circolazione su strade di uso pubblico o su aree ad esse equiparate di veicoli a motore, nonché di navigazione di natanti a motore e da impiego di aeromobili;
- Cagionate da opere o installazioni in genere dopo l'ultimazione dei lavori o qualora si tratti di opere di manutenzione, di riparazione o posa in opera, quelli non avvenuti durante l'esecuzione dei lavori;
- Cagionati da prodotti o cose in genere dopo la consegna a terzi;
- Conseguenti a lavori edili con l'eccezione di quelli relativi all'ordinaria manutenzione delle sedi o stabilimenti dove si esplica l'attività assicurata;
- Di cui l'Assicurato debba rispondere ai sensi degli Art. 1783, 1784, 1785 bis e 1786 del Codice Civile
- Provocati da o cagionati a ditte subappaltatrici e loro prestatori di lavoro, di cui l'Assicurato si avvalga nello svolgimento della attività assicurata, tranne nei casi di lavori agricole o di altre attività presso terzi

La suddetta dichiarazione, che viene rilasciata per gli usi consentiti della legge, non modifica e/o altera in alcun modo le condizioni, i termini e la validità delle polizze cui si riferisce.

Le coperture assicurative prestate con la polizza sopracitata regola restano regolate esclusivamente delle Condizioni Generali e Particolari della polizza stessa.

**Colonia, 15 novembre 2023**

**XL Insurance Company SE**

per XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland

*P. Kunz i. A. C. Heit*

Liberty Specialty Markets Europe S.à.r.l.  
Zweigniederlassung Deutschland in Vollmacht für  
Liberty Mutual Insurance Europe SE Direktion für Deutschland

ppa.

*Paul R. Bradbrook*

i. V.

Liberty Specialty Markets Europe S.à.r.l. Zweigniederlassung Deutschland in Vollmacht für	
<b>Liberty Mutual Insurance Europe SE</b>	
Direktion für Deutschland Im Klapperhof 7-23 • 50670 Köln	
Tel.: +49 (0)221 65 07 53 00 Fax: +49 (0)221 65 07 53 99	
[Empty grid]	
<b>LSMEGERMANY01-</b>	

15/11/2023

XL Catlin Services SE, Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telephone: +49 (0) 221 168870 [axaxl.com](http://axaxl.com)